



Europass Curriculum Vitae

Informații personale

Nume / Prenume **ALDEA Maria**

Adresă

Telefon

Mobil:

Fax

E-mail **maria.aldea@ubbcluj.ro**

Naționalitate **Română**

Data nașterii **29.12.1972**

Sex **Femeiesc**

Experiența profesională

Perioada **februarie 2004 → prezent**

Funcția sau postul ocupat **Lector universitar titular**

Activități și responsabilități **Activități de predare-cercetare în domeniul filologiei - limbii române (sincronie și diacronie)**

Numele și adresa angajatorului **Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Facultatea de Litere, str. Horea 31, 400202 Cluj-Napoca, <http://lett.ubbcluj.ro/>**

Domeniu de activitate/sector **Instituție publică de învățământ superior**

Perioada **1 iulie 2014 → 1 octombrie 2014**

Funcția sau postul ocupat **Bibliotecar S2, Dezvoltarea colecțiilor și evidența publicațiilor**

Activități și responsabilități **Activități de documentare și cercetare**

Numele și adresa angajatorului **Biblioteca Centrală Universitară „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca
Str. Clinicilor 2, 400006 Cluj-Napoca, <https://www.bcuccluj.ro/>**

Domeniu de activitate/sector **Instituție de cercetare-dezvoltare**

Perioada **octombrie 2004 – ianuarie 2010**

Funcția sau postul ocupat **Lector de limbă, cultură și civilizație românească**

Activități și responsabilități **Activități de predare-cercetare în domeniul limbii, culturii și civilizației românești**

Numele și adresa angajatorului **Université Aix-Marseille I
9, avenue Robert Schuman, 13621 Aix-en-Provence cedex 1, Franța**

Domeniu de activitate/sector **Instituție publică de învățământ superior**

Perioada **februarie 2001 – februarie 2004**

Funcția sau postul ocupat **Asistent universitar titular**

Activități și responsabilități **Activități de predare-cercetare în domeniul filologiei - limbii române (sincronie și diacronie)**

Numele și adresa angajatorului	Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Facultatea de Litere str. Horea 31, 400202 Cluj-Napoca, http://lett.ubbcluj.ro/
Domeniu de activitate/sector	Instituție publică de învățământ superior
Perioada	octombrie 1998 – februarie 2001
Funcția sau postul ocupat	Doctorand la zi
Activități și responsabilități	Activități de predare-cercetare în domeniul filologiei - limbii române (sincronie și diacronie)
Numele și adresa angajatorului	Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, Facultatea de Litere str. Horea 31, 400202 Cluj-Napoca, http://lett.ubbcluj.ro/
Domeniu de activitate/sector	Instituție publică de învățământ superior
Perioada	septembrie 1996 – septembrie 1998
Funcția sau postul ocupat	Bibliotecar S, Sala de Referințe a Bibliotecii Facultății de Litere
Activități și responsabilități	Informare și documentare; catalogare; clasificare.
Numele și adresa angajatorului	Biblioteca Centrală Universitară „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca Str. Clinicilor 2, 400006 Cluj-Napoca, https://www.bcuccluj.ro/
Domeniu de activitate/sector	Instituție de cercetare-dezvoltare
Educație și formare	
Perioada	2007–2008
Calificarea / diploma obținută	Diplôme de Master Arts, Lettres, Langues et Civilisations, à finalité Professionnelle, Mention Littératures Mondiales et Interculturalité
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Specializare: literatură universală, interculturalitate, traducere literară; competențe filologice generale și specifice; competențe de cercetare a câmpului sociouman
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Université Aix-Marseille I 9, avenue Robert Schuman, 13621 Aix-en-Provence cedex 1, Franța
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Studii postuniversitare (masterat profesional)
Perioada	1998–2005
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Doctor în Filologie (distincție <i>magna cum laude</i>)
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Specializare: limba română; competențe filologice generale și specifice; competențe de cercetare a câmpului sociouman; Titlul tezei: <i>Categoria gramaticală a determinării în limba română</i>
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere str. Horea 31, 400202 Cluj-Napoca
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Studii postuniversitare (doctorat)
Perioada	1997–1998
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de Studii Aprofundate în Filologie
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Specializare: Limba română și Lingvistică integrală; competențe de specialitate, competențe psihopedagogice
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere str. Horea 31, 400202 Cluj-Napoca

Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Studii postuniversitare (studii aprofundate)
Perioada	1992–1996
Calificarea / diploma obținută	Diplomă de licență în Filologie
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	Specializare: Limba și literatura română – limba și literatura engleză; competențe de specialitate, competențe psihopedagogice
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea Babeș-Bolyai, Facultatea de Litere str. Horea 31, 400202 Cluj-Napoca
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	Studii universitare
Aptitudini și competențe personale	
Limba(i) maternă(e)	Română
Limba(i) străină(e) cunoscută(e)	
Autoevaluare	
Nivel european (*)	
Franceză	
Engleză	
Competențe și abilități sociale	Spirit de echipă; capacitate de relaționare.

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
	C2		C2		C2		C2		C2
	C2		C2		C2		C2		C2

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

Competențe și aptitudini organizatorice

- Rigoare și spirit metodic dobândite ca urmare a activităților de predare-cercetare și a celor organizatorice desfășurate în cadrul Universității Babeș-Bolyai.
- Experiență în redactarea și gestionarea proiectelor științifice.
- Experiență managerială ca director al proiectului CNCS-UEFISCDI, PN-II-RU-TE-2011-3-0170, nr. 58/05.10.2011, cu titlul *Lexiconul de la Buda (1825). Ediție emendată și prelucrată electronic pentru consultare on-line (2011–2013)*.
- Membră în diferite proiecte de cercetare : *Referința și grupul nominal în limba română vorbită pe teritoriul României. Cercetare gramaticală, stilistică și pragmatică* (Director de grant prof. dr. Elena Dragoș, M.E.C.-C.N.C.S.I.S. 402/2006); *Dynamyka foriem vyznamu v romanskych jazykoch z lingvistickeho a prekladatelskeho hladiska* (Evoluția formelor semnificative în limbile romanice din punct de vedere lingvistic și traductologic) (grantul internațional KEGA 3/4007/06, finanțat de Ministerul Educației al Republicii Slovace, 2006–2008, director de grant Doc. dr. Jan Taraba, PhD) ș.a.
- Responsabilă de *Asigurarea calității și managementului strategic al învățământului superior* la Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai (2003).
- Organizarea programului *Limba română pentru cercetătorii străini* la Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai (2003).
- Responsabilă de *Educația adulților* la Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai (2004).
- Fondatoare și coordonatoare/responsabilă a cercului științific *DiaLex* (din 2016–2017 – prezent): Cercul DiaLex – Universitatea Babeș-Bolyai (ubbcluj.ro).
- Membră în *Consiliul Departamentului de Limbă română și lingvistică generală*, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai (2020–2024).
- Membră în *Comisia de susținere a disertației* de la Departamentul de Limbă română și lingvistică generală, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai (din 2020 – în prezent).
- Membră în *Comisia de admitere la nivel Master* la Departamentul de Limbă română și lingvistică generală, Facultatea de Litere, Universitatea Babeș-Bolyai (din 2020 – în prezent).
- moderatoare a unor secțiuni la diverse congrese, simpozioane, sesiuni științifice de specialitate dedicate atât specialiștilor, cât și studenților (de ex.: secțiunea *Dialectology and language structure. Semantics*, la *The Xth Congress of the International Society for Dialectology and Geolinguistics (SIDG)*, București, 4-8 septembrie 2023; secțiunea *Studii lingvistice*, la *Conferința Internațională „Zilele Sextil Pușcariu”*, Cluj Napoca, 14-15 septembrie 2023; secțiunea *Limba română* (departamentul LRLG), la *Sesiunea științifică a studenților, a masteranzilor și a doctoranzilor de la Facultatea de Litere (UBB)*, Cluj-Napoca, mai 2023 (împreună cu Adrian Chircu); *Colocviul Tinerilor Cercetători în Științele Limbajului*, organizat de Școala Doctorală de Studii Lingvistice și Literare, centrul CLRAD de la Facultatea de Litere (UBB), Cluj-Napoca, 21 iunie 2023 (împreună cu Adrian Chircu) ș.a.).
- Membră în comisii de îndrumare a tezei de doctorat (prof. univ. dr. habil Adrian Chircu, prof. univ. dr. Liana Pop); membră (în calitate de președintă) în comisii de susținere de grad didactic I (lucrări realizate sub coord. prof. univ. dr. habil. Adrian Chircu) etc.
- Membră în *Comisia academică de cultivare a limbii române*, Academia Română, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”. Președinte: Acad. Prof. univ. dr. Gabriela Pană Dindelegan (martie 2023– în prezent).

Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	• Întrebuințarea unor programe Microsoft.
Alte competențe și aptitudini	• Responsabilitate; creativitate; capacitate de analiză; capacitate de a lua decizii; rezistență la efort intelectual.
Informații suplimentare	Membră: • Société de Linguistique Romane (din 2012); • European Association for Lexicography (2012–2022); • Institutul de Istorie Orală, Cluj-Napoca (2000–2020); • The International Society for Dialectology and Geolinguistics (SIDG) (din ian. 2026 – în prezent) etc. • Membră în: Comitetul științific – Comitetul de lectură al revistei <i>Dacoromania</i> (Dacoromania (inst-putscariu.ro)); Comitetul științific de lectură al revistei <i>Studii de onomastică și lexicologie (SCOL)</i> (<i>Revista SCOL - Comitetul științific de lectură</i>). • Evaluator științific al unor articole, studii publicate în volume colective sau de autor la Editura Universității din București (mai 2023 – în prezent); la conferința Limba, literatura și cultura română – provocări și perspective desfășurată în Belgrad, 25-26 mai 2023; la concursul de Teze de doctorat în vederea publicării organizat de editura Mega (februarie 2024).

Cluj-Napoca,

16 martie 2026

Maria Aldea

L I S T Ă

selectivă a lucrărilor științifice în domeniul disciplinelor din postul didactic

A. Teza de doctorat

Categoria gramaticală a determinării în limba română (decembrie 2005), coordonator științific: prof. univ. dr. Elena Dragoș, depozitată la B.C.U. „Lucian Blaga”, Cluj-Napoca. – publicată (ISBN (10) 973-109-054-1, (13) 978-973-109-054-2).

B. Cărți și capitole în cărți publicate în ultimii 10 ani

1. (coordonator) *Lexiconul de la Buda (1825) = Lesicon Romanescu-Latinescu-Ungurescu-Nemtescu quoad de mai multi autori, in cursul a trideci, si mai multor ani s'au lucratu. Seu Lexicon Valachico-Latino-Hungarico-Germanicum quod a pluralibus auctoribus decursu triginta et amplius annorum elaboratum est.* Ediție electronică realizată de Maria Aldea, Daniel-Corneliu Leucuța, Lilla-Marta Vremir, Vasilica Eugenia Cristea, Adrian Aurel Podaru, Cluj-Napoca, 2013, <https://doi.org/10.26424/lexiconuldelabuda>; www.bcucloj.ro/lexiconuldelabuda/;

2. (editor) Vasile Frățilă, *Dialectologie românească (sud- și nord-dunăreană)*, ediție îngrijită de Maria Aldea, Cluj-Napoca, Argonaut, 2014, 444p. (ISBN 978-973-109-544-8).

3. (cotraducător) Doru Radosav (coord. gen.), *Anuarul istoriografic al României. II. 2012. Bibliografie selectivă*, vol. 2, Lucia Turc (coord.), autori: Andreea Bocoș, Călin Emilian Cira, Maria-Stela Constantinescu-Matița, Augusta Costiuc Radosav, Eliza Crăciun, Monica Florea, Dénes Gyirfi, Anca Ifrim, Maria Kovács, Monica Lupaș, Adina Pop, Éva Szegedi, Ildikó Tamás, Lucia Turc, Traducere în limba engleză: Maria Aldea, Dana Mărcuș, Daniela Todor, Argonaut, Cluj-Napoca, 2015, 595p. (ISSN 2344-617X, ISSN-L 2344-617X).

4. (coautor) *Școala Ardeleană*, Antologie de texte alcătuită și coordonată de Eugen Pavel, Prefață de Eugen Simion, vol. I-IV, București, Editura Fundației Naționale pentru Știință și Artă, 2018 (ISBN: 978-606-555-232-6).

5. (coeditor) *Din dragoste de dascăl și de voroavă. Omagiu Doamnei Profesor Elena Dragoș, la aniversare*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2019, 367p. (ISBN 978-606-171-478-0).

C. Lucrări indexate ISI/BDI publicate în ultimii 10 ani (listă selectivă)

1. *Biografia lingvistică. Un punct de vedere*, în „Qvaestiones Romanicae”, XII/I, 2025, p. 166-172 (ISSN 2457-8436; ISSN-L 2457-8436).

2. *Le lexique de l'habitation: approche lexicographique*, în „Studii și cercetări de onomastică și lexicologie (SCOL)”, anul XV, 2023, nr. 1-2, p. 141-161 (ISSN: 2065-7161. ISSN online: 2247-7330).

3. *Importanța dicționarului în învățarea limbii*, în „Qvaestiones Romanicae”, XI, 2024, nr. 1., p. 158-166 (ISSN 2457-8436).

4. *Terminologia artelor plastice. O abordare lexicografică*, în „Qvaestiones Romanicae”, X, 2023, p. 228-236 (ISSN: 2457-8436, ISSN-L: 2457-8436). ERIH+.

5. *Prepoziția în dicționarele „de limbă” (I)* [Preposition in "Language" Dictionaries (I)], în „Dacoromania”, XXVII, 2022, nr. 1, p. 28-41 (ISSN 1582-4438). WOS 000887846100003.

6. (coautor) *Continuités et discontinuités lexicales et grammaticales dans les proverbes roumains et latins* [Lexical and Grammatical Continuities and Discontinuities in the Romanian and Latin Proverbs], în „Studia Universitatis Babeș-Bolyai. Philologia”, 2022, nr. 1, p. 13-30 (ISSN 1220-0484, eISSN 2065-9652). WOS 000777990700002.

7. *Denumiri de reptile, amfibieni și nevertebrate în Lexiconul de la Buda (1825)*, în „Fonetica și Dialectologie”, XL, 2021, p. 5-10 (ISSN 0071-6855). ERIH+.

8. *Note lexicografice pe marginea cuvintelor memorie și uitare*, în „Qvaestiones Romanicae”, IX, 2021, p. 154-163 (ISSN 2457-8436). ERIH+.

9. (coautor) *Rendre l'oralité au XIXe siècle. Étude de cas: Cărticica năravurilor bune pentru tinerime* [Le livre des bonnes manières à l'usage de la jeunesse] (Sibiu, 1819) [Rendering oral language in the 19th century. Case study: A Youth's Guide to Good Habits], în „Studia Universitatis Babeș-Bolyai, Philologia”, vol. 63 (LXIII), 2018, nr. 2, p. 113-124 (ISSN 2065-9652, 1220-0484). WOS 000454553100008.

10. *Cercetarea lexicografică ieșeană. Un punct de vedere* [Lexicographical Research of Iasi. A Point of View], în *Clasic și modern în cercetarea filologică românească actuală*, Ofelia Ichim (coordonator), Luminița Botoșineanu, Daniela Butnaru, Marius-Radu Clim, Ofelia Ichim, Veronica Olaru (editori), Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, 2018, p. 59-65. (ISBN 978-606-714-506-9). WOS 000472942900006.

11. *Lexicographie et terminologie au XIXe siècle: Vocabularu romano-francesu* [Vocabulaire roumain-français] de Ion Costinescu (1870), în *Proceedings of the XVIII EURALEX International Congress: Lexicography in Global Contexts*, Editor: Jaka Cibej, Vojko Gorjanc, Iztok Kosem and Simon Krek, Ljubljana, Znanstvena založba Filozofske fakultete Univerze v Ljubljani / Ljubljana University Press Faculty of Arts, 2018, p. 789-798. (ISBN: 978-961-06-0097-8 (epub), 978-961-06-0096-1 (pdf)). SCOPUS.

12. *L'expression de la perception dans le Lexicon de Buda (1825)*, în „Écho des Études Romanes”, XIII, 2017, nr. 1, p. 11-28. (ISSN 1804-8358, 1801-0865). ERIH+.

13. *Un Proiect Accompli: le Lexicon de Buda (1825) en Édition Électronique* [An Accomplished Project: the Lexicon of Buda (1825) in Electronic Publishing], în Tinatin Margalitzadze, George Meladze (editor), *XVII EURALEX International Congress*, Ivane Javakhishvili Tbilisi University Press, 2016, p. 856-862. (ISBN 978-9941-13-542-2). WOS 000392695200094.

D. Lucrări publicate în ultimii 10 ani în reviste și volume de conferințe cu referenți (neindexate)

- Reviste

1. *Din nou despre terminologia matematică în secolul al XIX-lea*, în „Theoretical and Applied Linguistics@ro”, Volume 1, Issue 1/2025, p. 231-249, DOI: 10.62229/talatroi/1_25/9 (ISSN: 3119-8716, ISSN-L: 3119-8716).

2. *Prepoziția în dicționarele de limbă (II)*, în „Philologica Banatica”, 2021, nr. 1, p. 47-61. (ISSN 1843-4088).

3. *Sextil Pușcariu și limba română literară. I. Cultivarea limbii*, în „Caietele Sextil Pușcariu V. Actele Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Pușcariu”. Ediția a V-a (Cluj-Napoca, 9–10 septembrie 2021)”, Cluj-Napoca, Scriptor – Argonaut, 2021, p. 33–38. (ISSN 2393-526X; ISSN-L 2393-526X).
4. *Informație enciclopedică în Vocabularu romano-francesu, de Ion Costinescu (București, 1870)*, în „Limba română”, LXVIII, București, 2019, nr. 2, p. 165-172. (ISSN 0024-3523).
5. *Discours identitaire au cours de la seconde moitié du XIXe siècle. Une approche lexicographique*, în „Studii și cercetări de onomastică și lexicologie (SCOL)”, XI, 2018, nr. 1-2, p. 122-129. (ISSN 2065-7161). <https://www.ebscohost.com/titleLists/e5h-coverage.htm>; <https://journals.indexcopernicus.com/search/form>
6. *Reromanizarea limbii române în viziunea lui Sextil Pușcariu*, în „Caietele Sextil Pușcariu III. Actele Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Pușcariu”. Ediția a III-a (Cluj-Napoca, 14–15 septembrie 2017)”, Cluj-Napoca, Scriptor – Argonaut, 2017, p. 15–20. (ISSN 2393-526X; ISSN-L 2393-526X).

- Selecție cu maximum 20 lucrări în volume de conferințe

1. *Contribuția lui Vasile Frățilă la dezvoltarea dialectologiei românești (nord- și sud-dunărene)*, în Nicolae Saramandu, Manuela Nevaci, Irina Floarea, Ioan-Mircea Farcaș, Alina Bojoga, Francisco R. Constantin, Alexandra Loizo, Mara Manta, Mihaela Morcov, Oana Niculescu (redactori), *Proceedings of the Xth Congress of the International Society for Dialectology and Geolinguistics*, Edizioni dell'Orso, Alessandria, 2024, p. 27-34 (ISBN 978-88-3613-546-2).
2. *Câteva observații pe marginea prefixului ne-*, în Cezar Bălăsoiu, Claudia Ene, Isabela Nedelcu, Alice Toma, *Lingvistică sincronică, diacronică și tipologică. Actele celui de-al XXII-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică (București, 18-19 noiembrie 2022)*, București, Editura Universității din București/Bucharest University Press, 2023, p. 85-97. (ISBN 978-606-16-1438-7).
3. *Le lexique de la jurisprudence dans le roumain du XIXe siècle*, în Dolores Corbella, Josefa Dorta et Rafael Padrón (éds.), *Perspectives de recherche en linguistique et philologie romanes*, Textes choisis par la Société de linguistique romane, volume 1, Editions de Linguistique et de Philologie, 2023, p. 665-676. (ISBN 978-2-37276-063-8, EAN 9782372760638).
4. *Un promotor al limbii române: Nicolae Nifon Bălășescu*, în Adina Dragomirescu, Carmen Mîrzea Vasile, Cristian Moroianu, Isabela Nedelcu, Andra Vasilescu (editori), *Rodica Zafiu: lingvista, profesoara, colega, prietena*, București, Editura Universității din București/Bucharest University Press, 2023, p. 25-31. (ISBN: 978-606-16-1356-4).
5. *Bien écrire, bien parler au XIXe siècle. Le rôle du dictionnaire dans l'apprentissage de la langue maternelle: le cas du roumain*, în Annette Klosa-Kückelhaus, Stefan Engelberg, Christine Möhrs, Petra Storjohann (eds.), *Dictionaries and Society. Proceedings of the XX EURALEX International Congress*, Mannheim, IDS-Verlag, 2022, p. 650-659. (ISBN: 978-3-937241-87-6 (PDF), doi: <https://doi.org/10.14618/phpy-6r66>).
6. *Termeni de marină în Vocabularu romano-francesu, de Ion Costinescu (București, 1870)*, în Isabela Nedelcu, Irina Paraschiv, Andra Vasilescu, *Orientări actuale în lingvistica teoretică și aplicată. Actele celui de al XXI-lea Colocviu internațional al Departamentului de lingvistică (București, 19-20 noiembrie 2021)*, București, Editura Universității din București, 2022, p. 185-194. (ISBN: 978-606-16-1361-8).
7. *Termeni de gramatică. O abordare lexicografică*, în Elena Faur, Diana Feurdean, Iulia Pop (editori), „La izvoarele imaginației creatoare”. *Studii și evocări în onoarea profesorului Mircea Borcilă*, Cluj-Napoca/București, Argonaut/Eikon, 2022, p. 317-332. (ISBN: 978-606-085-113-4; 978-606-49-0753-0).
8. *Câteva observații pe marginea proverbelor din Vocabularu romano-francesu, de Ion Costinescu (București, 1870)*, în Rozalia Colciar, Dumitru Loșonți, Adelina Emilia Mihali, Nicolae Mocanu (editori), *Lucrările celui de-al XIX-lea Simpozion Internațional de Dialectologie (Cluj-Napoca, 10-11 septembrie 2020)*, Cluj-Napoca, Argonaut/Scriptor, 2022, p. 11-24. (ISSN: 2066-4478; L-2066-4478).
9. *Termeni de teologie. O abordare lexicografică*, în *In Honorem Magistri Dumitru Loșonți – 80*, Editori Rozalia Colciar, Adelina Emilia Mihali, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2022, p. 78-89. (ISBN: 978-606-17-1935-8).
10. *Termeni de muzică în Vocabularu romano-francesu, de Ion Costinescu (București, 1870)*, în Cezar Bălăsoiu, Carmen Mîrzea Vasile și Isabela Nedelcu (editori), *Limba română – modernitate și continuitate în cercetarea lingvistică. Actele celui de al XX-lea Colocviu*

Internațional al Departamentului de Lingvistică (București, 20–21 noiembrie 2020), București, Editura Universității din București / Bucharest University Press, 2021, p. 219-227. (ISBN: 978-606-16-1293-2).

11. *Le lexique de la perception. Une approche lexicographique*, în Manuela Nevaci, Irina Floarea, Ioan-Mircea Farcaș (editori), *Ex Oriente Lux. In honorem Nicolae Saramandu*, Alessandria, Edizioni dell’Orso, 2021, p. 93-112. (ISBN 978-88-3613-181-5).

12. *Des emprunts lexicaux dans la langue roumaine au XIX^e siècle*, în *Actes du XXIX^e Congrès international de linguistique et de philologie romanes (Copenhague, 1-6 juillet 2019)*, éd. par Lene Schøsler et Juhani Härmä (en collaboration avec Jan Lindeschouw), 2 vols, Strasbourg, SLR/EliPhi, 2021, vol. 1, p. 767-777. (ISBN : 978-2-37276-050-8 ; EAN : 9782372760508).

13. *Nume proprii de personaje mitologice în Vocabularu romano-francesu, de Ion Costinescu (București, 1870)*, în Carmen Mîrzea Vasile, Mădălina Naidinoia Tăbăcitu și Isabela Nedelcu (editori), *Româna în context romanic. Actele celui de al XIX-lea Colocviu internațional al Departamentului de Lingvistică (București, 22–23 noiembrie 2019)*, București, Editura Universității din București, 2020, p. 229-235. (ISBN: 978-606-16-0933-8).

14. *Le Traitement des Proverbes dans les Dictionnaires Explicatifs Roumains du XIX^e Siècle*, în *Proceedings of XIX EURALEX Congress of the European Association for Lexicography: Lexicography for inclusion*, Proceedings Book, Volume 1, Edited by Zoe Gavrilidou, Maria Mitsiaki, Asimakis Fliatouras, Democritus University of Thrace, 2020, p. 275-284. (ISSN 2521-7100, ISBN 978-618-85138-1-5).

15. *Elemente lexicale regionale în Vocabularu romano-francesu al lui Ion Costinescu*, în Veronica Ana Vlasin, Rozalia Colciar, Nicolae Mocanu și Dumitru Loșonți, *Lucrările celui de-al XVIII-lea Simpozion Internațional de Dialectologie (Cluj-Napoca, 30-31 august 2018)*, Cluj-Napoca, Argonaut-Scriptor, 2020, p. 11-22. (ISSN: 2006-4478, ISSN-L: 2066-4478).

16. *L’enjeu de l’orthographe dans le processus d’affirmation de la langue roumaine*, în Roberto Antonelli, Martin Glessgen, Paul Videsott (ed.), *Atti del XXVIII Congresso internazionale di linguistica e filologia romanza (Roma 18-23 luglio 2016)*, volume 2, Strasbourg, Éditions de linguistique et de philologie, 2018, p. 1255 – 1265. (ISBN 979-10-91460-35-4, EAN 9791091460354).

17. *Denumiri de meșteșuguri și nume de agent la sfârșit de secol XVIII*, în Helga Bogdan Oprea, Andreea-Victoria Constantinescu, Rodica Zafiu, *Lingvistică românească, lingvistică romanică. Actele celui de-al XVI-lea Colocviu internațional al Departamentului de Lingvistică (București, 25-26 noiembrie 2016)*, București, Editura Universității din București, 2017, p. 221-228. (ISBN 978-606-16-0933-8).

18. *Cuvinte de origine engleză în DEX 2016. Studiu de caz: anglicismele*, în Dragoș Vlad Topală (editor), *Cercetări lingvistice. Omagiu doamnei profesoare Adriana Stoichițoiu Ichim*, Craiova, Sitech, 2017, p. 7-12. (ISBN 978-606-11-6131-7).

E. Brevete obținute în întreaga activitate

Cluj-Napoca,

16 martie 2026

Maria Aldea